

Ausgabe Nr. 4/2021

# MARKTGEMEINDE DIMBACH



## BÜRGERMEISTER- INFORMATION



Liebe Dimbacherinnen und Dimbacher!  
Liebe Jugend!

## EHRENBÜRGERSCHAFT-/EHRENRINGVERLEIHUNG

Bereits am 24. Juni 2020, hat der Gemeinderat der Marktgemeinde Dimbach einstimmig beschlossen, Frau **Dr. Anna Altzinger** den **Ehrenring** und Bürgermeister a. D. **ÖkR Josef Wiesinger** die **Ehrenbürgerschaft** der Marktgemeinde Dimbach für ihren langjährigen Einsatz und ihr Engagement für Dimbach zu verleihen.

Aufgrund der Corona-Pandemie war es bisher schwierig eine Verleihung in einem würdigen Rahmen abzuhalten.

**Bürgermeister Andreas Fenster** übereichte nun am **21. August 2021**, bei einer musikalisch umrahmten Feier im Franz-Xaver-Müller-Haus, den **Ehrenring** und die **Ehrenurkunden**.

Neben den Gemeinderäten, -bediensteten, Ehrenringträger der Gemeinde Dimbach und Familienangehörigen, stellten sich auch der Präsident des Landtags a. D. KommR. Viktor Sigl, und Bezirkshauptmann Ing. Mag. Werner Kreisl als Gratulanten ein. Auch Freunde von Altbürgermeister Wiesinger aus Altmelon nahmen an der Verleihung teil.

Bürgermeister Thomas Funck aus unser Partnergemeinde Dimbach im Pfälzer Wald, hat seine Grüße und Glückwünsche aus seiner Gemeinde übermittelt.



### Ehrenringträgerin Dr. Anna Altzinger

Seit **1. Jänner 1988** war Frau **Dr. Anna Altzinger** als **praktische Ärztin** im Lehrerwohnhaus tätig. Dies war ein Meilenstein für die ärztliche Versorgung. Dimbach hatte seit den 50iger Jahren wieder einen eigenen Arzt. Bis 1988 versorgte Dimbach Dr. Eder aus Waldhausen, der in Dimbach jeden Dienstag im Gasthaus Luger ordinierte.

1995 wurde die Ordination erweitert, **2007** wurde Dr. Altzinger **Gemeindeärztin**.

**Frau Dr. Altzinger** gründete die **Sektion Schi** und war von 1997 bis 2002 **Sektionsleiterin**.

Auch als **Unionobmann-Stellvertreterin** war sie von 1997 bis 2006 tätig.

In der Pfarre engagierte sie sich im **kath. Bildungswerk**, das sie seit 2003 leitet und seither viele hilfreiche Angebote für die Bevölkerung erstellt.

Ihre Ordination wurde auch gerne als Anlaufstelle für die Seelsorge genutzt. Durch ihre menschliche Wesensart und kompetente Arbeitsweise war sie über die Gemeindegrenzen hinweg beliebt und ihre Ordination wurde gerne aufgesucht.



Neben der Schulmedizin waren ihr auch die Anwendung von Hausmittel und eine gesunde Lebensweise ein Anliegen.

Ab 1. Juli 2016 führte sie gemeinsam mit Dr. Thomas Leonhartsberger die Ordination in Dimbach. Seit 1. Jänner 2019 ist Frau Dr. Altzinger im wohlverdienten Ruhestand.



### Ehrenbürger Josef Wiesinger

Schon früh engagierte sich Josef Wiesinger in der JVP und ÖVP Dimbach, er war **Jungbauernvertreter** und ist jetzt **Altbauernobmann**.

1985 wurde er zum **Dimbacher Ortsbauernobmann** gewählt. Diese Funktion führte er bis 1997 aus. Auf seine Initiative wurde 1987 der **1. Dimbacher Bauernmarkt** veranstaltet (der Erste, seiner Art in unserer Region), welcher bis heute jährlich stattfindet. Im Jahr 1989 wurde **erstmalig** eine **Erbhoffeier** durchgeführt.



Von 2001 bis 2017 übte Josef Wiesinger die Funktion als **Obmann-Stellvertreter** in der **Raiffeisenbank Grein** aus.

Als Förderer und Mitinitiator der **Genossenschaft Nahwärme Dimbach** war er seit der Gründung im Jahr 2008 bis 2017 im **Aufsichtsrat** vertreten.

Sein Mandat im **Dimbacher Gemeinderat** übte er seit 1985 aus. 1991 wurde Josef Wiesinger zum **Vizebürgermeister** von Dimbach gewählt.



In der Zeit von **1996 bis 2019** war er als **Bürgermeister der Marktgemeinde Dimbach** tätig. Am 16. Oktober 2019 legte er sämtliche politische Funktionen zurück.

Vier Jahrzehnte prägte Josef Wiesinger, durch sein engagiertes Schaffen, das **Dimbacher Gemeindeleben**.

Als Gemeinderat, Vizebürgermeister und Bürgermeister hat er die **Marktgemeinde Dimbach** wesentlich mitgestaltet. Natürlich prägen die **Bauvorhaben**, wie **Mehrzweckgebäudebau**, **Straßenbau** und **Siedlungswasserbau**, die Arbeit von Josef Wiesinger.

Im Jahr 2006 wurde der **Dorferneuerungsverein „Die Saat geht auf“** in Dimbach gegründet. Bis 2018 war er in diesem als **Obmann** tätig. Damit ist es ihm gelungen, das **Lebensmittelgeschäft** im Ort zu retten. Seit dem **Umbau** im Jahr 2011 steht nun der **Bevölkerung** ein **zeitgemäßes Kaufhaus** zur Verfügung.

Ein besonderer Höhepunkt während seiner **Amtsperioden**, war das Fest **„500 Jahre Markt Dimbach“** im Jahr 2011. Im Zuge dieses Festes wurde auch das **Dimbacher Heimatbuch** präsentiert.

Mit dem **Ankauf** und der gelungenen **Sanierung** des **Franz-Xaver-Müller-Hauses** konnte ein **wertvolles historisches**

**Gebäude** im **Ortszentrum** gerettet und einer **Nutzung** für die **Bevölkerung** zugeführt werden. 2018 wurde das **Gebäude** feierlich eröffnet und seit dieser Zeit ist Josef Wiesinger **Ansprechpartner** für dieses **Gebäude**, das einerseits als **Museum** aber hauptsächlich für **Veranstaltungen** genutzt wird.



All diese **Projekte** konnten nur durch den **Zusammenhalt** der **Bevölkerung** erreicht werden, die er immer wieder zur **freiwilligen Mitarbeit** bei der **Umsetzung** motivieren konnte.

Auch im **Gemeinderat** legte er immer **Wert** auf eine **gute** und **überparteiliche Zusammenarbeit**.

**Frau Dr. Altzinger** sowie **Altbürgermeister Josef Wiesinger** haben ihren **Beruf** stets mit **Freude** und **Leidenschaft** ausgeübt.

**Die Marktgemeinde Dimbach gratuliert sehr herzlich zu den Auszeichnungen und wünscht alles Gute für die Zukunft.**

Euer Bürgermeister:

## VOLKSBEGEHREN EINTRAGUNGSZEITRAUM 20.- 27. SEPTEMBER 2021

- **Notstandshilfe**
- **Impfpflicht: Notfalls JA**
- **Impfpflicht: Striktes NEIN**
- **Kauf Regional**

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 16. August 2021 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

**Bitte beachten:** Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für eines der Volksbegehren abgegeben haben, können für diese Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Online können Sie eine Eintragung, mittels Handysignatur bzw. Bürgerkarte, bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (27.09.2021, 20:00 Uhr), [www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren) durchführen.

Eintragungen können während des Eintragungszeitraums am

**Marktgemeindeamt Dimbach  
Dimbach 2  
4371 Dimbach**

**an den nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:**

<b>Montag,</b>	<b>20. September 2021, von 8:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Dienstag,</b>	<b>21. September 2021, von 8:00 bis 20:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch,</b>	<b>22. September 2021, von 8:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>23. September 2021, von 8:00 bis 20:00 Uhr</b>
<b>Freitag,</b>	<b>24. September 2021, von 8:00 bis 16:00 Uhr</b>
<b>Samstag</b>	<b>25. September 2021, von 8:00 bis 10:00 Uhr</b>
<b>Sonntag,</b>	<b>26. September 2021, geschlossen</b>
<b>Montag,</b>	<b>27. September 2021, von 8:00 bis 16:00 Uhr</b>

## WASSERZÄHLERABLESUNG

Haushalte, die einen **Wasserzähler eingebaut haben**, wurde auch **heuer wieder eine Ablesekarte** zugestellt.

Wir ersuchen um **Bekanntgabe der Zählerstände** (Stichtag 1. Oktober 2021) **bis spätestens Montag, 11. Oktober 2021.**

Der **Zählerstand** kann:

- **Persönlich** mittels **ausgefüllten Abschnitt**
- über den **Postweg**
- **telefonisch** ☎ (07260) 7507
- **per E-Mail** an  
✉ [enengl@dimbach.ooe.gv.at](mailto:enengl@dimbach.ooe.gv.at)
- oder über unsere **Homepage** [www.dimbach.at](http://www.dimbach.at)

bekannt gegeben werden.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

**Vielen Dank für die Mithilfe!**



## STELLENAUSSCHREIBUNG FA. KATZENGRUBER

Die **Firma Katzengruber Kunststofftechnik GmbH** in Dimbach sucht **ab sofort:**

- **Hilfsarbeiter/innen für Maschinenbedienung** im Schichtbetrieb

Teilzeit: 20 Stunden/Woche  
Entlohnung über dem Kollektivvertrag

Nähere Auskünfte und Bewerbungen nach telefonischer Terminvereinbarung bei Frau Holzer ☎ (07260) 210 56 von 8:00 – 12:00 Uhr.



Hornberg 10  
A-4371 Dimbach  
[office@katzengruber.at](mailto:office@katzengruber.at)  
[www.katzengruber.at](http://www.katzengruber.at)

## WAHLSERVICE ZU DEN LANDTAGS-, GEMEINDERATS- UND BÜRGERMEISTERWAHLEN 26. SEPTEMBER 2021

Wahltag ist

**Sonntag, 26. September 2021 von 7:00 bis 12:00 Uhr**

im Wahllokal des Sitzungssaales der Marktgemeinde Dimbach

### Landtagswahl 2021

**Wahlberechtigt** sind alle Personen, die spätestens am Wahltag

- das 16. Lebensjahr vollenden
- die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen
- am Stichtag (6. Juli 2021) einen Hauptwohnsitz in OÖ haben
- und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

### Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl 2021

**Wahlberechtigt** sind alle Personen, die spätestens am Wahltag

- das 16. Lebensjahr vollenden
- die österreichische Staatsbürgerschaft oder die Staatsangehörigkeit eines anderen EU-Mitgliedstaates besitzen und
- am Stichtag (6. Juli 2021) in der betreffenden Gemeinde ihren Hauptwohnsitz haben
- und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind.

### Amtliche Wahlinformation

Alle Wahlberechtigten erhalten vor der Wahl eine „**Amtliche Mitteilung-Wahlinformation**“.



Diese informiert Sie über Ihr zuständiges Wahllokal. Sie ist mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Code für die

Beantragung einer Wahlkarte im Internet, sowie einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekувert (Briefwahl).

**Zu den Wahlen am 26. September 2021 ist im Wahllokal der personalisierte Abschnitt (Wahlinformation) und ein amtlicher Lichtbildausweis vorzulegen!**

### Wo kann ich die Wahlkarte beantragen?

Wenn Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine **Briefwahlkarte**:

- Persönlich am Gemeindeamt (bis Fr, 24. September 2021)
- Schriftlich mit der **personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekувert** (bis Mi, 22. September 2021) oder
- Elektronisch im Internet unter **www.wahlkartenantrag.at** (bis Mi, 22. September 2021)

### UNSER TIPP:

Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig!

**Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden!**

Die Zustellung der Briefwahlkarte erfolgt **mittels eingeschriebener Briefsendung** auf Ihre angegebene Zustelladresse.

Die Wahlkarte ist **rechtzeitig** per Post (Postweg beachten) der Gemeindevahlbehörde zu übermitteln, oder am Marktgemeindegamt Dimbach abzugeben, dass

sie dort **spätestens am Wahltag bis zum Wahlschluss 12:00 Uhr** einlangt.

### Abgabestelle für Wahlkarte:

- **Bis zum Wahltag:** Marktgemeindegamt Dimbach, während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag von 8:00 bis 12:00 Uhr und Montag, Dienstag und Donnerstag zusätzlich von 13:00 bis 16:00 Uhr)
- **Am Tag vor der Wahl:** Samstag, 25. September 2021 von 8:00 bis 12:00 Uhr am Marktgemeindegamt Dimbach
- **Abgabestelle am Wahltag:** Marktgemeindegamt Dimbach, Sitzungssaal (Wahllokal) von 8:00 bis 12:00 Uhr

Die Stimmenabgabe durch Briefwahl ist nichtig, wenn die **eidesstattliche Erklärung** (Unterschrift) auf der Wahlkarte **fehlt** oder nicht durch die wählende Person abgegeben wurde, oder die Wahlkarte **nach Wahlschluss** bei der Gemeindevahlbehörde **einlangt**.

### Hinweis für EU-Bürger:

EU-Bürger haben das **Wahlrecht** für die **Gemeinde- und Bürgermeister/innenwahl in der Hauptwohnsitzgemeinde**. Das **Wählen mit Wahlkarte in einer anderen Gemeinde ist nicht möglich!**

Weitere Informationen erhalten Sie am Marktgemeindegamt Dimbach ☎ 07260/7507-0

## KOSTENLOSE AGRARFOLIENSAMMLUNG

Der **Bezirksabfallverband Perg** organisiert im Herbst 2021 wieder eine **kostenlose Agrarfoliensammlung**.

In **Dimbach** wird folgender Termin für die Sammlung angeboten.

**Montag, 11. Oktober 2021**  
**13:30 - 17:00 Uhr**  
**Müllsammelplatz Dimbach**

### Sammelkriterien:



- **Rundballenfolien und Fahrsilofolien werden künftig gemeinsam gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt!**
- Netze und Schnüre sind nicht wiederverwertbar und müssen daher getrennt gesammelt und abgegeben werden! Diese nicht mit Rundballenfolien und Fahrsiloplanen vermischen!

### Weitere Sammeltermine

**ASZ Pabneukirchen**  
**Montag, 11. Oktober 2021**  
 8:00 - 12:00 Uhr

**Bauhof St. Georgen/W.**  
**Mittwoch, 13. Oktober 2021**  
 8:00 - 12:00 Uhr

**Bauhof Waldhausen**  
**Mittwoch, 13. Oktober 2021**  
 13:30 - 17:00 Uhr

**ASZ Grein**  
**Donnerstag, 14. Oktober 2021**  
 8:00 - 12:00 Uhr

### Wichtige Qualitätskriterien

- Sämtliche Agrarfolien müssen **sauber, besenrein und frei von jeglichen Fremdkörpern** sein.
- Nur **trocken** angelieferte Folien können einer Wiederverwertung zugeführt werden.
- **Die Fahrsilofolien zu Abschnitten mit max. 3x7 m zuschneiden!**



Bild: BAV Pera

## SPERRMÜLLSAMMLUNG 2021

### TERMINE:

**Freitag, 15. Oktober 2021**  
 von 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr

**Samstag, 16. Oktober 2021**  
 von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### WO:

**Müllsammelplatz Dimbach**

Die **Ablagerung von Sperrmüll** auf der Sammelstelle darf nur **unter Aufsicht** vorgenommen werden.

Bitte trennt bereits zu Hause Alteisen und Altholz vom restlichen Sperrmüll und nehmt **bei größeren Mengen Hilfskräfte** zur Entladung mit.

**Liste fehlwurfgefährdeter Stoffe:**

### Sperrabfall:

KEINE: Problemstoffe, gefährliche Abfälle, künstliche Mineralfasern, Mineralwolle, Eternit, Heraklit, Rigips, Bauschutt, Altholz, Silofolien, Silofoliennetze und Schnüre sowie Restabfall

### Altholz:

KEINE: Bahnschwellen, Telefonmasten, Laminat, verfaultes Holzverbunde wie zum Beispiel Wagenräder oder Kutschenteile mit dem Hauptbestandteil Alteisen

Sperrige Gegenstände aus Holz bitte schon zu Hause zerkleinern (zB. keinen Kasten im Ganzen entsorgen) bzw. größere Eisen-teile schon vorher entfernen.



## BAUFORTSCHRITT SPIELPLATZ/BAUHOF

Am 25. August 2021 wurde mit den Arbeiten für die **Erweiterung/Umgestaltung** des bestehenden **Spielplatzes** beim Fun-Court (Sportplatz) begonnen.



Die Arbeiten wurden von der Fa. Penz, Arbesbach ausgeführt. Mitglieder der Union Dimbach und die Gemeindefahrer halfen beim Aufbau der Geräte mit. Der Spielplatz wurde größtenteils fertiggestellt.

Die ÖVP Dimbach beteiligte sich mit einer Spende von EUR 400,00.



Auch der Vorplatz wird neu gestaltet. Mit den Pflasterarbeiten (Straßenmeisterei Grein) wurde bereits begonnen.

**Nach der Fertigstellung darf der Spielplatz drei Wochen nicht betreten werden.**

Die offizielle **Eröffnung des Spielplatzes** findet voraussichtlich im Oktober im Zuge eines **Familienfestes** statt.

Der Rohbau unseres **Bauhofes** wurde in kurzer Bauzeit errichtet. Der Innenausbau erfolgt in den Wintermonaten.



## SACHKUNDENACHWEISE

Für den, nach dem Öö. Hundehaltengesetz 2002, geforderten Hundekundenkurs werden folgende Termine angeboten:



**15. September 2021,**  
**20. Oktober 2021, jeweils 19:00 Uhr**  
Vereinshaus ÖGV Hundeschule Perg  
Machlandstraße 80, 4320 Perg  
Dr. Daniela Wöckinger

Anmeldung und Organisation:

☎ (0650) 415 03 44  
info@hundeschuleperg.at  
Kosten: EUR 25,00

## BAUVERHANDLUNGSTERMINE

Die nächsten Bauverhandlungen finden am  
**11. Oktober 2021 und**  
**15. November 2021**  
ab 13:00 Uhr  
am **Marktgemeindeamt**  
**Dimbach** statt.



Voranmeldung bei

**Rudolf Freinschlag**, ☎ (07260) 7507-14,  
✉ freinschlag@dimbach.ooe.gv.at  
oder

**Margit Enengl**, ☎ (07260) 7507-17,  
✉ enengl@dimbach.ooe.gv.at

**Bitte die Unterlagen spätestens eine Woche vorher am Marktgemeindeamt abgeben!**

# ZIVILSCHUTZTAG

## Samstag, 2. Oktober 2021



Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmierungssystem. Anlässlich des Zivilschutz-Probealarms, ...

... DER JÄHRLICH  
AM ERSTEN SAMSTAG  
IM OKTOBER STATTFINDET,  
WERDEN ZWISCHEN  
12:00 UND 12:45 UHR ...

... mehr als 8.000 Sirenen in ganz Österreich getestet. Damit die Bevölkerung im Ernstfall vor Katastrophen gewarnt wird und reagieren kann.

Ein wesentlicher Eckpunkt für den Selbstschutz ist die Bevorratung. Jeder Haushalt sollte zumindest eine Woche ohne Einkaufen und Strom auskommen. **Alle Informationen zum Thema Zivil- und Selbstschutz bietet ihr Zivilschutzverband ihres Bundeslandes.** [www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

### DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

#### PROBE



Dauert das Sirensignal nur 15 Sekunden handelt es sich um eine **Sirenenprobe**.  
15 sec.

#### WARNUNG



Radio, Fernseher oder Internet einschalten – es droht eine **herannahende Gefahr**.  
3 min. gleichbleibender Dauerton



#### ALARM



Sofort **schützende Bereiche aufsuchen**, Radio, Fernseher oder Internet einschalten und die Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
1 min. auf- und abschwellender Heulton



#### ENTWARNUNG



**Ende der Gefahr**.  
1 min. gleichbleibender Dauerton



## PROJEKT „BEHINDERTENBERATUNG VON A - Z“ FÜR DEN BEZIRK PERG

Der OÖ. KOBV hilft seit seiner Gründung im Jahr 1945 nicht nur behinderten Menschen, zu ihrem Recht zu kommen, sondern auch ihre Ansprüche nutzen zu können.

**Ziel des Projektes ist die berufliche Integration und soziale Absicherung von Menschen mit Behinderung.**

**Die Zielgruppe sind Menschen mit Behinderung im berufsfähigen Alter (15 – 65 Jahre) und deren Angehörige.**

Wenn Sie gesundheitliche Einschränkungen und deswegen Probleme haben, Ihre Arbeit zu behalten oder eine zu finden, wenden Sie sich an uns. Es kann vieles in Kürze telefonisch, per Mail, aber auch vor Ort in jeder Bezirkshauptstadt geklärt werden.

Melden Sie sich bei den Themen wie Behindertenpass, Kündigungsschutz, Medizinische oder berufliche Rehabilitation, Umschulungen, Zuschüsse und Förderungen, und vielem mehr.

Beratungstermine, die in der Arbeiterkammer Perg stattfinden, können unter ☎ (0732) 65 63 61 vereinbart werden, sowie telefonische Beratungen. Fragen per Mail unter [office@oookobv.at](mailto:office@oookobv.at).

Die Beratungen sind kostenlos.



OÖ. KOBV - Der Behindertenverband

Sozialministeriumservice

## AKTUELLE HIGHLIGHTS DER OÖ. FAMILIENKARTE

- Im Oktober zum Halbp reis ins Panorama Museum Salzburg
- „Wie im Paradies“ Höhenrausch 2021 bis 17. Oktober
- Das Salzkammergut bei einer Schifffahrt von 8. bis 10. Oktober zum Halbp reis
- Freier Eintritt für Kinder vom 23. bis 31. Oktober im Dinopark Agrarium

Alle Informationen zu den aktuellen Aktionen der OÖ Familienkarte finden Sie auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).



## GESUNDE GEMEINDE



### TURNGRUPPEN IN DIMBACH

#### DIENSTAG

- **DAMENTURNEN**

Wann: Start am 5. Oktober 2021  
 Uhrzeit: um 19:30 Uhr  
 Ansprechperson: Denise Fichtinger ☎ (0677) 63 48 35 58

#### MITTWOCH

- **DAMENTURNEN**

Wann: ganzjährig  
 Uhrzeit: um 18:30 Uhr  
 Ansprechperson: Hermine Reithner ☎ (0664) 73 80 29 75

- **HERRENTURNEN**

Wann: voraussichtlicher Start am 3. November 2021  
 Uhrzeit: um 19:30 Uhr  
 Ansprechperson: Herbert Haider ☎ (07260) 7267

#### DONNERSTAG

- **DAMENTURNEN**

Wann: ganzjährig  
 Uhrzeit: um 19:30 Uhr  
 Ansprechperson: Regina Brunner ☎ (07260) 7410

Alle Turneinheiten finden im Turnsaal der Volksschule Dimbach statt.  
 Die geltenden Corona-Schutzmaßnahmen sind einzuhalten!

**Die Gesunde Gemeinde Dimbach und die Sektion Turnen freuen sich auf zahlreiche Teilnehmer!**

### GESUNDHEITSTIPP:

#### KOHLWICKEL

Der Kohlwickel wird bei chronischen Gelenkentzündungen, Gicht und rheumatischen Beschwerden angewandt. Er wirkt entzündungshemmend, leicht kühlend und schmerzlindernd.

#### So wird's gemacht:

Grünkohlblätter waschen, trocknen und von den dicken Blattadern befreien. Mit einer Glasflasche (mit warmen Wasser gefüllt) flach wälzen und dachziegelartig auf die betroffene Stelle auflegen. Mit einem Baumwolltuch bedecken und fixieren.

Die Einwirkzeit beträgt 1 Stunde, kann aber bei guter Verträglichkeit auch über Nacht angewandt werden. Danach die Hautstelle mit warmen Wasser abwaschen und mit Johanniskrautöl einreiben.





## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

Selbstschutz ist der beste Schutz bei:

# KOHLLENMONOXID - TÖDLICHE GEFAHR

Farb- und geruchlos ist Kohlenmonoxid (CO) eine unsichtbare Gefahr. Das Atemgift behindert den Sauerstofftransport im Blut, was rasch zum Tod führen kann. Es entsteht bei einer unvollständigen Verbrennung, dies kann in Verbindung mit Heizöfen im Wohnraum oder auch durch Abgase von Verbrennungsmotoren geschehen.



### Tipps zur Vermeidung von Kohlenmonoxid-Unfällen:

- Lassen Sie regelmäßig den Kohlenmonoxid-Gehalt der Abgase von Feuerstätten durch den Rauchfänger überprüfen
- Auch eine regelmäßige Service-Durchführung des Gasfeuerungs-systems durch einen Fachbetrieb ist wichtig
- Bei Benutzung von Gasthermen bei sommerlichen Temperaturen sollten Sie immer ein Fenster geöffnet lassen
- Auch bei gleichzeitigem Betrieb eines Ofens im Wohnraum und der Verwendung einer Dunstabzugshaube kann eine gefährliche CO-Konzentration entstehen
- Geräte mit Verbrennungsmotoren (Notstromaggregate, Pumpen,...) niemals in geschlossenen Räumen - auch nicht Garagen, Keller oder Werkstätten - betreiben!

### Mögliche Warnhinweise:

- Im Fachhandel erhältlich sind CO-Warngeräte für den Hausgebrauch (ähnlich den Rauchmeldern, siehe Musterfoto)
- Haben mehrere Personen eine ähnliche Krankheitssymptomatik?
- Ist die Feuerstätte in Betrieb bzw. wurde kurz zuvor geduscht, gekocht oder gebadet?
- Wie verhalten sich die Haustiere?

### Wie verhalte ich mich bei Verdacht auf einen CO-Austritt:

- Fenster und Türen öffnen - alle Personen müssen schnellstmöglich die Räume bzw. das Gebäude verlassen - wichtig ist Frischluft!
- Gegebenenfalls Erste-Hilfe-Maßnahmen einleiten
- Notruf absetzen (Feuerwehr 122, Rettung 144)
- Die Einsatzkräfte über die Möglichkeit einer CO-Konzentration informieren

**i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
 Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
 Telefon: 0732 65 24 36  
 E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



Da die meisten Symptome einer CO-Vergiftung starke Ähnlichkeiten zu oftmals "harmlosen" Erkrankungen aufweisen, wird eine Kohlenmonoxidvergiftung oftmals nicht oder sehr spät erkannt!

**SELBST-SCHUTZ IST DER BESTE SCHUTZ.**

SORGEN SIE FÜR NOTFÄLLE VOR.  
[zivilschutz-ooe.at](http://zivilschutz-ooe.at)



## GRATULATIONEN

Bürgermeister **Andreas Fenster** lud am 29. August 2021 erstmals alle Paare die 2021 ein **Hochzeitsjubiläum** feierten zu einem **gemeinsamen Essen** ein.

Da alle Jubilare von dieser gemeinsamen Feier begeistert waren, werden die Hochzeitsjubiläen auch im nächsten Jahr in dieser Form gefeiert.

**Die Marktgemeinde Dimbach gratuliert recht herzlich zum Hochzeitsjubiläum und wünscht noch viele gemeinsame glückliche Jahre.**



**Folgende Paare feierten 2021 ein Hochzeitsjubiläum**

### GOLDENE HOCHZEIT

**Anna und Gerhard FRÜHWIRTH, Großerlau 54**

**Maria und Rudolf HOLZER, Dimbachreith 18**

**Maria und Franz HADER, Großerlau 32**

**Margarete und Franz SICKINGER, Gassen 5**

**Waltraud und Gerhard FUTTERKNECHT,  
Dimbach 68**

### DIAMANTENE HOCHZEIT

**Hildegard und Franz LEONHARDSBERGER,  
Dimbach 25**



## GRATULATIONEN

Die Marktgemeinde Dimbach gratuliert recht herzlich zum **Geburtstag** und wünscht noch viele weitere glückliche Jahre.



**Florian KAISELGRUBER**, Großlerlau 36  
80. Geburtstag



**Karl FURBLEHNER**, Gassen 51  
85. Geburtstag



**Heinrich HOFENEDER**, Kleinerlau 22  
85. Geburtstag



**Friedrich LEONHARTSBERGER**, Dimbach 23  
85. Geburtstag



**Maria WEISSINGER**, Dimbach 47  
90. Geburtstag

## WICHTIGE TERMINE IM ÜBERBLICK

**Eintragungszeitraum Volksbegehren**  
Notstandshilfe, Impfpflicht Notfalls JA,  
Impfpflicht Striktes Nein, Kauf Regional  
20. bis 27. September 2021, siehe Seite 4  
Marktgemeindeamt Dimbach

**LT, GR, BGM, Wahl 2021**  
26. September 2021  
7:00-12:00 Uhr  
Sitzungssaal der Marktgemeinde Dimbach

**Bauverhandlungstermin**  
Freitag, 15. Oktober 2021  
ab 13:00 Uhr

**Impressum:**  
Herausgeber, Medieninhaber (Verleger) und für  
den Inhalt verantwortlich:  
Marktgemeindeamt Dimbach, Bürgermeister  
Andreas Fenster, 4371 Dimbach 2,  
☎ (07260) 7507-12  
✉ buergermeister@dimbach.ooe.gv.at  
Eigenvervielfältigung

Bildquelle sofern nicht angegeben:  
Marktgemeinde Dimbach